

本據同在英大馬路水和里今均於本月二十日移步英大馬路德福里  
 水會里內去未通知特此佈告  
 宣明會總辦內務各名姓如左  
 南惠顧總辦北花城橋西宮本宮右是 華昌當特白已如前各  
 五日內開沙土 上諭陸元鼎奏稟動屬員一摺升平浙江  
 州府知府劉若曾未獲開缺知吳炳鈞署江甯州知府周知州  
 州縣知府升石門縣 縣縣署元祿陽縣知縣全屏山州  
 補 縣知府散署古署傳旨縣署元祿陽縣知縣全屏山州  
 切因恤民艱難補判孫登鑽署無恥行非罪誅補 縣  
 領目舞樂試用知縣胡人庚自氣性辦公滋事新化縣典  
 巡檢吳楚武年久氣浮不洽武案謝典史呂希珍小  
 受試用縣水吳慶瑞署私刊告白發售有獎謝典史呂希珍小  
 遇事年風尚屬可用革職善化縣知縣何華章下欠嚴州縣  
 失官惟年久尚屬可用著 缺缺著省按 柱東州縣  
 用永興縣教諭向玩論惰力衰頹著令休致故著照所議  
 議奉定河道員缺著裁缺湖南督糧道陸夔龍著照所議  
 給於稅釐短絀斯從何應解關係實甚淺鮮竊計此次總  
 省於內地釐金得失亦必大相懸絕時艱孔亟應餉攸關辦

N WAN PAO 162D, SHANTUNG ROA

電云德國紅十字架會已定於西歷正月十三日（華十二月  
十）字架會節治官傷亡設法  
電云俄國各省官員已謀禁阻罷改軍會議之日由議會  
電云美國總統羅斯佛爾特頗喜日本人角力之勢已決意在  
中庚政府欲收美洲與東方所用之墨西哥銀元以便推廣在  
土

乃廿五日 皇上召見軍機 承遠 胡景桂  
臣等跪奏 為恭摺仰祈聖鑒事竊查前經奉旨將各處總辦  
員缺酌量調補原派王親蔭二徐觀憲恩額炳輝等不出口添派營務  
處候補主簿出定調城中所有難民須先赴總局報名註冊領  
出牌後至市中而不得一粒者其辦理之不善可知當局者日  
尋慮候又安知二十餘萬黎黎模腹提攜轉輸於殊天雪地之

俄艦的海艦隊分幾路而進其由羅的斯凡斯克大將與凡  
巴羅米的新方起艦三十日過開普唐此艦隊以下諸艦  
已悉數加號 粵里爾號 俄斯比亞號 巡洋艦三號  
威成號 差船五艘高龍號巫來由號安那西爾號米提  
艦隊即歸福爾卡沙姆大將統率於華歷十一月初八日離  
連號 巡洋艦三號西維拉號 灰姆七克號 差船  
比司特利號 比都弗號 撒德尼號 巴來微號 義勇  
米提號 又有存放水雷船克伊索號 差船克伊阿爾斯高克  
差船又有四艘俄的沙號 巴倫多華十一月初五已抵  
亞細已調查於下 巡洋艦奧力格號 華十一月初五已抵  
福爾號已於華十一月初十日抵大哈 古班號已於華  
初五日抵蘇大 水雷艦逐艦普寧已於十一月初八日  
十一日抵愛爾支河隨後人鳩修理 差船伊爾爾號 阿根  
列特貝爾爾向南而去 至於其他屬於波羅的海艦隊諸艦則  
代表人乘便往謁見其傷勢雖未痊愈然不久當可復原良  
之振及俄軍耐心之堅其為欽佩今將其說錄下 長村少  
衆本有天然之險加以俄人經營之力俄軍死守之心故不易  
之生命也他如東鎮冠山之北炮臺則遠不及二百零三邁  
山兩炮臺及其他之炮臺而已惟該兩處之砲臺曾入我軍  
從事攻擊者頗不易易難之俄軍受我計之俄軍約有一萬  
餘人亦逼令上岸帶同防守炮臺故今所攻之俄軍約有一萬  
事之實其時我軍每發一炮俄軍必回兩三炮今則不然每  
發輒報其則不能信以為實因每發我軍進攻俄軍尚能以陸  
電報與本國通信傳消息余不信因其斷不能由陸  
由陸地與本國通信之明証也俄軍今仍有以華人代遞消  
俄軍凡遇我軍攻擊愈烈彼亦相拒益銳故我軍只據一炮  
西爾中將近曾致我軍請免攻擊新鎮與舊鎮之一部足見  
於西歷七月間之事耳今我軍攻其新鎮與舊鎮之一部足見  
舊鎮與港口也今俄軍欲借紅十字旗為護符其緊急之





華十一日十六日午前九點五十分鐘接旅順軍報稱我軍於禮拜六(即華十一日)午前十點鐘按照預定之策襲毀松樹山炮臺之胸壁由此進攻其形得手遂於午前十一點鐘將炮臺全數佔據 敵軍有一股向該炮臺南面之一高地而逃跡則於胸壁炸裂時尋身出土(二)華十一日二十六日午後一點十五分鐘接旅順軍報稱我軍由松樹山腰內搜出俄國所獲之鐵料品內有野戰炮機炮等物其數若干尚在存因據若輩所稱松樹山炮臺炸裂之際以外尚有屬於內者一百五十枚我軍所獲之鐵料品內有野戰炮機炮等物其數若干尚在查考於禮拜六晚(即華十一日)晚我軍隊隊亦向盤龍山東炮臺攻擊並炸毀該處炮臺之一部(三)華十一日二十六日午後九點鐘接旅順軍報稱我軍之中央軍團於華十一日廿六日午前七點鐘未據口炮臺之先將敵軍擊散遂奪獲盤龍山之炮臺由盤龍山至口炮臺全帶之地全為我軍所據我軍之右翼於是日午前八點鐘開始攻擊並據山羊頭村之南方高地雖敵軍抵抗甚堅我軍仍冒炮火而進

華十一日二十六日午前九點五十分鐘接旅順軍報稱我軍於禮拜六(即華十一日)午前十點鐘按照預定之策襲毀松樹山炮臺之胸壁由此進攻其形得手遂於午前十一點鐘將炮臺全數佔據 敵軍有一股向該炮臺南面之一高地而逃跡則於胸壁炸裂時尋身出土(二)華十一日二十六日午後一點十五分鐘接旅順軍報稱我軍由松樹山腰內搜出俄國所獲之鐵料品內有野戰炮機炮等物其數若干尚在存因據若輩所稱松樹山炮臺炸裂之際以外尚有屬於內者一百五十枚我軍所獲之鐵料品內有野戰炮機炮等物其數若干尚在查考於禮拜六晚(即華十一日)晚我軍林隊亦向盤龍山東炮臺攻擊並炸毀該處炮臺之一部(三)華十一日二十六日午後九點鐘接旅順軍報稱我軍之中央軍團於華十一日廿六日午前七點鐘未據口炮臺之先將敵軍擊散遂奪獲盤龍山之炮臺由盤龍山至口炮臺全帶之地全為我軍所據我軍之右翼於是日午前八點鐘開始攻擊並據山羊頭村之南方高地雖敵軍抵抗甚堅我軍仍冒炮火而進

**銀號失劫** ○北平領元盛於月初失去金印一枚出尋未獲無可究賠經該辦原封之數存案查訪如不來府訊者二十某姓十兩事已完結適有工人羅世榮土滄泉及某姓由本廠雜物堆中檢出當呈周觀察驗明於確支項下提銀六十兩賞贖三十三王二等姓三十兩事已完結續有甲乙二人開談云找回銀板何他人不知獨難某等知之焉知非彼三人之所藏乎此言爲某某差官所聞轉告觀察因將三人澈底根究上二三人口語支吾加以刑罰遂供認立發營務處懲辦並將守機之總工頭李保玉總工程師吳廷五均記過三次司車馬君失於本月十六日起將保險士蘇柱直書揭記大違一次閱誌二犯即行釋放以該廠工人人多識字故末明義舉動乖方已議定自本月十一日起將工人分班赴直頂格巷小學堂聽講專教員演說一切公德以化其梗頑云  
**工業進步** ○天津學工廠繼列本省土貨及各省市手工物品中外人士之往觀者實繁有徒其中占工藝之特色爲西人所贊嘆者獨四川之藤漆及步師○河南巡撫陳薇帥以前時艱困而豫省各州縣不思共濟每遇宴會則水陸陳設闊綽多嘔時輒叫類呼朋聚賭博買戲不成事謂愛出訓誡一遭勒令力除積習有日今伊始無論公私私聯會祇可用魚翅席不得再用燕菜燒烤滿漢席亦不得用陳列太蓋木品相耀至各省名賸時相聚賭博甚至爭權聲勢呼召罵班不恤人言恣情荒蕩苦於聲名有玷不禁耗財即日至今仍舊貪慾不惜傾囊排除無恥相耀者有之或以期少一分耗費之財力即多一分辦公之貲力而不辦公之神神偷份前執迷不悟一經宣諭竟定卽照例嚴禁又嗣後凡遇三節兩生日及各屬員請委京謁等事所有本督家丁門包茶種各名目早經一律革除倘仍隨時約束該家人等懷違飾詞論禁如有私相授受定即重究不貸

**銀號失劫** ○北平領元處於月外和久鐘初時香末搜無可突窮經難辦原封之數存任如不來則何事已完結適有工人羅世榮土浩泉及某姓由本廠雜物堆中檢出當呈周觀察驗明於確支項下提銀六十兩賞贖三十三丁某某姓十兩事已完結續有甲乙二人開談云找回銀板何他人不知獨蘇某等知之焉知非彼三人之所藏乎此言爲某差官所聞轉告觀察因將三人澈底根究上二人口語支吾加以刑訊遂供認立發營務處嚴懲並將守機之總工頭李保玉總工程師吳廷五均記過三次司車馬君矣於本月十六日起將保險士蘇柱直書揭記大違一次閱該二犯罪惡昭著以該廠工人多不識字故未明義舉動乖方已議定自本月廿六日起將工人分班赴直頂格巷小學堂聽講專教員演說一切公德以化其梗頑云  
**工業進步** ○天津學工廠繼列本省各器皿及各省市手工物品中外人士之往觀者實繁有徒其中占工藝之特色爲西人所贊嘆者獨四川之藤漆及步師○河南巡撫張帥督臣以時艱且困而豫省各州縣不思共濟每遇宴會開水陸陳陣鬧騰嘯吵多暇時輒明類呼朋聚賭博買屬不成事實爰發出訓誡一道飭令力除積習有自今伊始無論公私私職會議祇可用魚翅席不得再用燕菜燒烤燻滿座席亦不得陳列大蓋木品相耀至各省各員囑時相聚賭博甚至尋釁聲妓呼罵班不堪人言恣情荒蕩苦於聲名有玷不禁耗財即又與仍舊各員約稱整頓弊風除無別相耀加勉有則改之以期少一分耗費之財力即多一分辦公之財力而不備公之精神倘仍前執迷不悟一輕宣覽定即照例嚴參又嗣後凡遇三節兩生日及各局員壽慶嘉禮等事所有本署家丁門包茶礮各項目早一律革除仍隨時約束該家人等懷道節儉諭禁如有私相授受定即京寬不貸  
**義興商務** ○廣州函云報謂士卑克由商部奏派籌辦廣鐵路礦並考察外埠商情已於十六日啟用關防覓裝華南下游帶恭賀等皆熟悉商務人員各城紳商已連日籌議專俟京軫抵粵與辦一切商務  
**匪劫船隻** ○廣西省城客艇船主黃代第於十月八日和八日下午鐘由省水東門外面搭客十餘人解纜開行順流東下行抵橫山渡（距省城七十里）河面所搭客舢中隱有一人袖出手短刃威逼船戶將船近岸岸上先有數人接應帶持鎗數十名趕到橫山渡各處偵緝一空昨晚登岸而去時天已昏暮諸客急急趨至大埔園練局拒殺賊匪計報知該島團警李棟基率勇帶槍馳援幸得乘舟逃脫查獲盜首曾潛至省城已無踪跡按目前下省城大隊駐防城內外兵勇充塞街衢水東門外日駐泊水師巾軍炮船多隻又有東洲警察兵隊梭巡該盜竊潛至省城東門外搭船勾夥劫掠不可怪也  
請獎受斥 ○廣西宜山縣屬忻城土匪一缺欠無人忍前經該土匪莫氏族人稟稟捐等公舉生員莫鍾輝堪以承襲土匪叛離世職經當道批飭市政使司札宜山縣核辦乃生員莫鍾澤迫不及待竟冒稟求督據轉院准其陞職奉李兩帥以該員不知謙靜候候歸咎味忤旨行斥  
嚴行追卹

以致片有倒閉。航空官商銀號其因於款日多遂明好奸店東先將巨款移遷諸店夥亦將貨銀堆棧擬以此處居心實有倒閉與盜劫無異。深堪痛恨。現辦商律未定章。大律律例中無商人倒閉之條。手摺簿地方官遇此等事。不經心過之。不問或徇情面。三保四逃。出有控者。亦有深究。致良民受害。若不能中禁令。實不難維持。市面自示之後。武漢兩處。如有新開錢店。號號亦有五家連環。互保四家。須出有上字樣印。概不准。並將已開之店。就迅速查明。飭令轉具連環保結。嗣後如有倒空倒閉。即查照律例所載。虧空一千兩以上。拿交官府。蓋造鐵店銀號。軍民人等。一體傳遵。

准補關道 ○前經漢黃德兵備道兼江漢關監督缺經鄂督張省保奏。以隨道繼漢觀察補一節。刻已奉 硃批。着照所請。

萬患失火 ○漢口二十一夜二點鐘時。鳴山劉姓。失火。延燒二百餘家。客房二點鐘時。始熄。下於常德勝辦棉花行至該處。大有已。客亦被劫。

漢口被劫 ○漢口岳州府附近湖岸地名山。雖城一矢之隔。有四百餘家。同船疊置。鐵錢店二。始餘下於常德勝辦棉花行至該處。大有已。客亦被劫。

被發覺現已稟知地方官派派兵炮艇巡拿。獲二年久。嗣後。即舉。示眾。除。待。錄。拿。

銅角利弊 ○湖南省設局鑄銅錢。已有三年之久。約計所鑄不下億萬之至。乃本省人民。不知何物為銅角。竟有持銀向商店兌換。一枚而不可得者。故市中錢色仍舊。用舊銀錢。每一千文。中不但無一制錢。且小紅錢。概行提。蓋。否則。係。火。局。錢。局。及。各。小。店。舖。所。出。一。二。百。文。之。票。被。此。遞。傳。及。手。往。取。又。無。現。錢。可。兌。商。民。受。虧。難。以。詳。述。查。湘。省。鼓。鑄。銅。角。本。有。紫。銅。黃。銅。之。分。因。總。其。事。者。如。所。奸。商。販。運。第。百。有。數。方。官。明。知。其。弊。而。視。罔。聞。市。價。每。令。可。獲。利。三。三。百。餘。文。三。年。以。來。為。若。斯。所。中。飽。者。不。下。數。萬。金。而。本。省。因。此。以。無。銅。角。見。面。似。此。有名無實。

購彈回省 ○江西前委陳伯文。別駕親赴滬上。訂購曼利夏後。槍。彈。已。於。日。前。由。滬。運。回。原。團。大。憲。即。日。委。員。驗。收。飭。儲。軍。務。局。庫。裏。請。差。

西武製造局總辦翁觀察奏鑄鐵本係袁中丞奏調之員。茲因中丞移節。奏中觀察力辭斯差。並未奏請。隨往陝西差遣業已。

以致片有倒閉。航空官商銀號其因於款日多遂明好奸店東先將巨款移遷諸店夥亦將貨銀堆棧擬以此處居心實有倒閉與盜劫無異。深堪痛恨。現辦商律未定章。大律律例中無商人倒閉之條。手摺簿地方官遇此等事。不經心過之。不問或徇情面。三保四逃。出有控者。亦有深究。致良民受害。若不能中禁令。實不難維持。市面自示之後。武漢兩處。如有新開錢店。號號亦有五家連環。互保四家。須出有上字樣印。概不准。並將已開之店。就迅速查明。飭令轉具連環保結。嗣後如有倒空倒閉。即查照律例所載。虧空一千兩以上。拿交官府。蓋造鐵店銀號。軍民人等。一體傳遵。

准補關道 ○前經漢黃德兵備道兼江漢關監督缺經鄂督張省保奏。以隨道繼漢觀察補一節。刻已奉 硃批。着照所請。

萬患失火 ○漢口二十一夜二點鐘時。鳴山劉姓。失火。延燒二百餘家。客房二點鐘時。始熄。下於常德勝辦棉花行至該處。大有已。客亦被劫。

漢口被劫 ○漢口岳州府附近湖岸地名山。雖城一矢之隔。有四百餘家。同船疊置。鐵錢店二。始餘下於常德勝辦棉花行至該處。大有已。客亦被劫。

被發覺現已稟知地方官派派兵炮艇巡拿。獲二年久。嗣後立即舉。示衆除根。待待除拿。

銅角利弊 ○湖南省設局鑄銅錢。已有三年之久。約計所鑄不下億萬之至。乃本省人民。不知何物為銅角。竟有持銀向商店兌換。一枚而不可得者。故市中錢色仍用舊銀錢。每一千文。中不但無一制錢。且小紅錢概行提。蓋。否則係柴火局。錢局及各大小店舖。所出。一二百文之票。彼此遞傳。及往取。又無現錢。可兌商民。受虧難。以詳述。查湘省設鑄銅角。本有紫銅黃銅之分。因總其事者。知奸商販運。各省。每百枚。可抵制。銀一元。而湖南省。則令可獲利三三。餘文。三年以來。為若輩所中飽者。不下數萬金。而本省因此。以無銅角。見面。似此。有名無實。地方官。明知其弊。而不視。聞。則。每令。人。詫異之至。也。

購彈回省 ○江西前委陳伯文。別駕親赴滬上。訂購。曼利夏。後。槍。彈。已。於日前。由滬運回。原。團。大。憲。即。日。委員。驗。收。飭。收。儲。備。軍。務。局。庫。裏。請。差。

○江西製造局總辦翁觀察。奏鑄本係。夏。中。奏。奏。調。之。員。茲。因。中。承。移。節。奏。中。觀察。力。辭。斯。差。並。求。奏。請。隨。往。陝。西。差。遣。業。已。

將請諸人主事改一切以資整頓  
另委接統 ○鎮海云錢恆帥前在京口查得駐防鎮江之武成新軍官領劉開戎榮斌寶燾備新軍軍統領後軍門萬福營務處  
難期振作特會商江督周玉帥另委李軍門雲松接統新州軍護參戎子佩接統武成軍已於日前分別下札飭遵矣  
奉札查禁 ○署理丹徒縣張星五門令奉常鎮軍郭觀察具開鎮鄉西門外一帶客棧酒煙館從前玩法漁利誘人包房帶妓其至窩  
頓流娼造輕查辦在案茲本道訪聞商所開客棧帶妓仍有帶妓往來應禁禁止除分飭警察廳中總局派嚴公所一體查禁并函請駐甯  
日本總領事館諭飭各商一道違禁不得再聽客棧帶妓以免滋事外合飭各該商知照便示禁查毋違  
定期回鎮 ○鎮鄉府學堂副辦趙君銘字耕退赴鄂由前蘇藩端帥飭令學務處託電挽留等情已紀前報茲悉趙君接電後以義不  
容辭即電復蘇垣外并函致本學堂定於月底由鄂乘輪回鎮仍舊接辦學務  
兼理學務 ○鎮江府中學堂監督教員人等稟請撫憲委員辦理該學堂事務一節茲經護撫效力伯札飭稽查京口旗營學務王雷夏  
大令兼理大令奉文即赴視事  
籌解經費 ○鎮江關應解商部秋季經費銀一千兩及蘇辦滇鐵路經費銀一萬兩限期已迫監督郭觀察特發給通官銀號滙交  
上海並商銀行轉解

將請諸人主事改一切以資整頓  
另委接統 ○鎮海云錢恆帥前在京口查得駐防鎮江之武成新軍官領劉開戎榮斌寶燾備新軍軍統領後軍門萬福營務處  
難期振作特會商江督周玉帥另委李軍門雲松接統新州軍護參戎子佩接統武成軍已於日前分別下札飭遵矣  
奉札查禁 ○署理丹徒縣張星五門令奉常鎮軍郭觀察具開鎮鄉西門外一帶客棧酒煙館從前玩法漁利誘人包房帶妓其至窩  
頓流娼造輕查辦在案茲本道訪聞商所開客棧帶妓仍有帶妓往來應禁禁止除分飭警察廳中總局派嚴公所一體查禁并函請駐甯  
日本總領事館諭飭各商一道違禁不得再聽客棧帶妓以免滋事外合飭各該縣即便示禁查辦  
定期回鎮 ○鎮鄉府學堂副辦趙君銘字耕退赴鄂由前蘇藩端帥飭令學務處託電挽留等情已紀前報茲悉趙君接電後以義不  
容辭即電復蘇垣外并函致本學堂定於月底由鄂乘輪回鎮仍舊接辦學務  
兼理學務 ○鎮江府中學堂監督教員人等稟請撫憲委員辦理該學堂事務一節茲經護撫效力伯札飭稽查京口旗營學務王雷夏  
大令兼理大令奉文即赴視事  
籌解經費 ○鎮江關應解商部秋季經費銀一千兩及蘇解滇鐵路經費銀一萬兩限期已迫監督郭觀察特發給通官銀號滙交  
上海並商銀行轉解

會伯廉止嘔藥水廣告  
能除一切痧症之症凡患此症不可不也今本藥房有分代總代理理新嘉坡第一號不名醫診藥水  
鼎昇公棧減價招客  
本棧在四馬路榮興號第一號向來訂改收賬簿記即本棧客光顧金銀憑收據決不計數內設西藥洋貨房廣式大床吊晚運路輪船并常川飲食客貨光顧請到本棧買代勞併各口輪船票本國各邑客貨等項道末及周知者請至本棧面議可也  
東吳大學堂招考  
本校定於十二月二十日起招考新生凡有志實業者請至本校報名同開辦總理  
京都萬壽寺發兌應驗丸散數十種托上海新聞報館候房另只一家並無分售○腋下臭靈藥二角○立止牙痛藥二角○函購信力目驗  
化痰止咳丸  
○此藥一症切勿輕視初因傷風而發不為意也此丸肺病損傷咳嗽吐血若不早治漸成癆瘵本藥房之症此丸功專散風清肺化痰止咳無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
七寶下疳散  
能治一切下疳瘡毒無不藥到病除此藥專治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
胃氣痛霜  
○此藥專治男婦老幼一切胃氣痛症無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
胃疾第一藥  
○此藥專治男婦老幼一切胃疾無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角

會伯廉止嘔藥水廣告  
能除一切痧症之症凡患此症不可不也今本藥房有分代總代理理新嘉坡第一號不名醫診藥水  
鼎昇公棧減價招客  
本棧在四馬路榮興號第一號向來訂改收賬簿記即本棧客光顧金銀憑收據決不計數內設西藥洋貨房廣式大床吊晚運路輪船并常川飲食客貨光顧請到本棧買代勞併各口輪船票本國各邑客貨等項道末及周知者請至本棧面議可也  
東吳大學堂招考  
本校定於十二月二十日起招考新生凡有志實業者請至本校報名同開辦總理  
京都萬壽寺發兌應驗丸散數十種托上海新聞報館候房另只一家並無分售○腋下臭靈藥二角○立止牙痛藥二角○函購信力目驗  
化痰止咳丸  
○此藥一症切勿輕視初因傷風而發不為意也此丸肺病損傷咳嗽吐血若不早治漸成癆瘵本藥房之症此丸功專散風清肺化痰止咳無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
七寶下疳散  
能治一切下疳瘡毒無不藥到病除此藥專治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
胃氣痛霜  
○此藥專治男婦老幼一切胃氣痛症無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角  
胃疾第一藥  
○此藥專治男婦老幼一切胃疾無論初起久嗽乾咳痰咳咯血服之立愈此藥專治七病實效如神而成此治男婦老幼皆宜不誤也此藥每瓶一元小瓶六角



虹口中西書院  
本館承印各種中西書籍  
地址：虹口北四川路

同益大藥房  
本藥房開設在上海  
地址：上海南京路

永濟善堂  
本善堂開設在上海  
地址：上海南京路

宜興北渠吳氏修譜  
本譜係吳氏家譜  
地址：上海南京路

壯陽補腎丹  
本藥專治男婦虛弱  
地址：上海南京路

艾羅補腦汁  
本藥專治腦力不足  
地址：上海南京路

立止九種心胃氣痛  
本藥專治心胃氣痛  
地址：上海南京路

德國西門子電氣廠  
本廠專造各種電氣  
地址：上海南京路

家傳肥兒百補龍膏  
本膏專治小兒疳積  
地址：上海南京路

源大當滿貨  
本號專營各種貨物  
地址：上海南京路

上海金鋪聲明  
本鋪專營各種金飾  
地址：上海南京路

新開春發棧  
本棧專營各種貨物  
地址：上海南京路

三井洋行經理  
本行專營各種貨物  
地址：上海南京路

萬源永珠寶玉器  
本號專營各種珠寶  
地址：上海南京路

新開美真照像樓  
本樓專營各種照相  
地址：上海南京路

新開雲章和記綢緞  
本號專營各種綢緞  
地址：上海南京路

太寶寶圖說  
本書專講各種圖說  
地址：上海南京路

名醫留滬  
本館專聘名醫留滬  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步  
本局專治各種毒症  
地址：上海南京路





### 西泰

丹靈氣喘喘名馳

治下病癆瘵神手

行洋井三 速迅款贈

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手

### 行洋井三

速迅款贈

治下病癆瘵神手







治小腸疝氣立見奇功  
廣東宏仁堂製藥局  
本堂專治小腸疝氣，無論新久，一服即愈。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

包小腸疝氣三日永斷根  
本堂秘製小腸疝氣藥，專治小腸疝氣，無論新久，一服即愈。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

京天花經良方速  
本堂專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

都濟人其廣安  
本堂專治小兒驚風，發熱，咳嗽，痰多，泄瀉等症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

經期腹痛丸  
本堂專治婦女經期腹痛，腰酸背痛，頭暈目眩等症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

壯陽秘寶  
本堂專治男婦虛弱，陽痿早泄，遺精滑精，腰膝痠軟等症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

湖都神學堂招考廣告  
本學堂專授各種科學，如算術，代數，幾何，三角，物理，化學，生物，歷史，地理，文學，音樂，美術等。凡有志學者，請速報名。報名日期：自即日起至十月十五日止。考試日期：十月十六日。報名地點：本學堂。地址：廣東省城大新街。

神效搜毒丹  
本堂專治各種瘡毒，如楊梅瘡，下疳，魚口，便毒，橫痃，痔瘡，脫肛，瘰癧，癰疽，疔瘡，無名腫毒等。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：廣東省城大新街宏仁堂藥局。

大慶酒菜改良廣告  
本酒家專辦各種筵席，菜餚精美，酒色醇濃，服務周到。凡有光顧者，請速光臨。地址：廣東省城大新街。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。

商務印書館新出袖珍華英字典  
本館新出袖珍華英字典，全書共一千九百餘條，內容豐富，攜帶方便。凡有需求者，請速購。每本售價大洋一元，小洋五角。總發行所：商務印書館。



浙江善後彩票頭彩二萬元二月初四日開彩  
本彩票係由浙江善後籌賑會發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明本彩票之商標，以免誤購偽造之票。本彩票之發行，旨在籌賑浙江善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本彩票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣東省城王樹神油  
本油係由廣東省城王樹神所製，具有驅風、止痛、止癢之功效。凡患風濕、關節痛、皮膚瘙癢等症，塗抹此油，立見奇效。本油之原料，均係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其氣味芬芳，不污衣物。凡我同胞，如有意購買者，請認明王樹神之商標，以免誤購偽造之油。本油之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

文寶乙巳年官商便覽  
本便覽係由文寶館編纂，內容豐富，包括各省官商之姓名、地址、業務等。其內容詳實，為官商之重要參考資料。凡我同胞，如有意購買者，請認明文寶館之商標，以免誤購偽造之便覽。本便覽之發行，旨在為官商提供便利，特此公告。

西法五彩圖廿四史演義  
本圖係由西法館繪製，內容為二十四史之演義。其畫面精美，色彩鮮艷，為收藏之佳品。凡我同胞，如有意購買者，請認明西法館之商標，以免誤購偽造之圖。本圖之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

廣銀昌公煙  
本煙係由廣銀昌公司所製，煙味醇厚，品質優良。凡我同胞，如有意購買者，請認明廣銀昌公司之商標，以免誤購偽造之煙。本煙之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓  
本行新發行鈔票，面額為洋圓一百元、五十元、十元、五元等。其設計精美，印刷清晰，為流通之貨幣。凡我同胞，如有意購買者，請認明本行之商標，以免誤購偽造之鈔票。本行之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

四馬路源來當門口滿衣減售八折  
本號因故，現將店內所有衣物，一律減售八折。凡我同胞，如有意購買者，請速來本號選購。本號之衣物，品質優良，款式新穎，價格公道。特此公告。

華法啟蒙初集  
本集係由華法館編纂，內容為華法兩國之歷史、地理、文化等。其內容詳實，為華法兩國之重要參考資料。凡我同胞，如有意購買者，請認明華法館之商標，以免誤購偽造之集。本集之發行，旨在為華法兩國之人士提供便利，特此公告。

天下耳聾復明丸  
本丸係由天下耳聾復明丸所製，具有治癒耳聾之功效。凡患耳聾者，服此丸，立見奇效。本丸之原料，均係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其氣味芬芳，不污衣物。凡我同胞，如有意購買者，請認明天下耳聾復明丸之商標，以免誤購偽造之丸。本丸之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

第一化痰止咳丸  
本丸係由第一化痰止咳丸所製，具有治癒咳嗽之功效。凡患咳嗽者，服此丸，立見奇效。本丸之原料，均係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其氣味芬芳，不污衣物。凡我同胞，如有意購買者，請認明第一化痰止咳丸之商標，以免誤購偽造之丸。本丸之發行，旨在為廣大市民提供便利，特此公告。

湖北籤捐彩票五萬元二月十六日開彩  
本彩票係由湖北省政府發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩五萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月十六日，在湖北省城舉行。凡購買者，請認明本彩票之商標，以免誤購偽造之票。本彩票之發行，旨在籌賑湖北善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本彩票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。

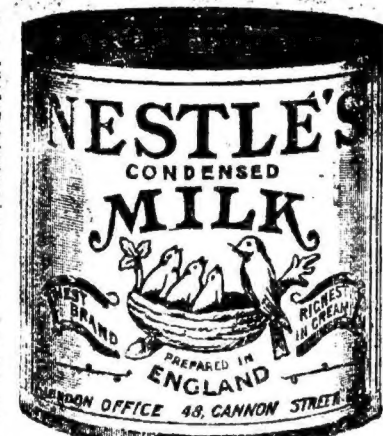
廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票  
本票係由廣濟公司發行，每張售價大洋一角，分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎。頭彩二萬元，二、三、四、五、六、七、八、九、十等獎，共計大洋一百萬元。開彩日期定於二月初四日，在浙江省城舉行。凡購買者，請認明廣濟公司之商標，以免誤購偽造之票。本票之發行，旨在籌賑江南善後事宜，以資重建。凡我同胞，如有意購買者，請向各代售處購買。本票之發行，已蒙各界人士之熱烈支持，銷路甚廣。特此公告。



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD  
司公坊染華國英



勸牛集雀路士彌



彌士路雀集牛勸  
此牛奶係由瑞士  
名廠所出其質極  
佳且易消化不論  
男女老幼皆可飲  
之誠為補身之良  
品也每罐重一磅  
售價大洋一角  
五分

此牛奶係由瑞士  
名廠所出其質極  
佳且易消化不論  
男女老幼皆可飲  
之誠為補身之良  
品也每罐重一磅  
售價大洋一角  
五分

此牛奶係由瑞士  
名廠所出其質極  
佳且易消化不論  
男女老幼皆可飲  
之誠為補身之良  
品也每罐重一磅  
售價大洋一角  
五分

行洋利公

光緒三十年九月廿五日  
公利洋行飛鷹老牌牛奶嚴禁假冒啟  
本行現已遷請 美總領事館上海道台出示嚴禁假冒飛鷹老牌牛奶故啟  
登報聲明如嗣後如有影射本行牌號情事定即送官究辦恐未週知特此廣  
告



司公利洋行  
總行在上海  
分行在天津  
分行在漢口  
分行在廣州  
分行在長沙  
分行在重慶  
分行在昆明  
分行在貴陽  
分行在成都  
分行在西安  
分行在蘭州  
分行在迪化  
分行在哈密  
分行在吐魯番  
分行在庫倫  
分行在歸化  
分行在包頭  
分行在張家口  
分行在歸綏  
分行在綏遠  
分行在察哈爾  
分行在熱河  
分行在遼寧  
分行在吉林  
分行在黑龍江  
分行在奉天  
分行在營口  
分行在安東  
分行在撫順  
分行在遼陽  
分行在鞍山  
分行在鐵嶺  
分行在四平街  
分行在通遼  
分行在開通  
分行在洮安  
分行在洮南  
分行在瞻榆  
分行在懷德  
分行在梨樹  
分行在伊通  
分行在德惠  
分行在九台  
分行在農安  
分行在懷德  
分行在梨樹  
分行在伊通  
分行在德惠  
分行在九台  
分行在農安

品妙情怡

此藥係由名醫  
精心研製而成  
其功效神速  
凡患此症者  
服之立見奇效  
誠為濟世之  
良藥也

此藥係由名醫  
精心研製而成  
其功效神速  
凡患此症者  
服之立見奇效  
誠為濟世之  
良藥也

此藥係由名醫  
精心研製而成  
其功效神速  
凡患此症者  
服之立見奇效  
誠為濟世之  
良藥也

房子樣器機和怡號九路京北海上



本行代理各國  
名廠機器  
如抽水機  
磨粉機  
榨油機  
等件  
其價目極其  
公道  
歡迎各界  
垂詢

本行代理各國  
名廠機器  
如抽水機  
磨粉機  
榨油機  
等件  
其價目極其  
公道  
歡迎各界  
垂詢

聖君物食洋藥

ROYAL BAKING POWDER CO.  
THE PASST BREWING CO.  
ST. CHARLES  
EVAPORATED CREAM  
GETZ BROS. & CO.  
Sole Agents.

本行代理各國  
名廠食品  
如麵粉  
啤酒  
煉乳  
等件  
其品質極其  
優良  
歡迎各界  
垂詢

本行代理各國  
名廠食品  
如麵粉  
啤酒  
煉乳  
等件  
其品質極其  
優良  
歡迎各界  
垂詢

本行代理各國  
名廠食品  
如麵粉  
啤酒  
煉乳  
等件  
其品質極其  
優良  
歡迎各界  
垂詢